



給人信心，關懷他人多讚歎；
給人歡喜，面帶微笑常問好；
給人希望，言談舉止要溫和；
給人方便，有事相助不推託。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)
3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745
Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944
E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲禪話

一與十

文 / 星雲大師

唐朝的龍潭崇信禪師是湖南人氏，未出家之前，他在天皇道悟禪師的寺院旁，擺了一個賣餅的攤子，勉強餬口為生。天皇道悟禪師憐他窮苦，就讓他在寺中的一間小屋居住。龍潭崇信為了感恩，每天送十個餅給天皇道悟禪師。天皇道悟禪師收下餅之後，每次總叫侍者還給崇信一個。

有一天，龍潭崇信忍不住向天皇道悟禪師表示不滿：「餅是我誠心送您的，可是您卻每天還我一個，是看不起我嗎？」

天皇道悟禪師耐心地解釋說：「你能每天送我十個，為什麼我不能每天還你一個？」

龍潭崇信非常不服氣地反駁：「我能送你十個，哪裡還需要您還我一個？」

天皇道悟禪師哈哈笑說：「一個你嫌少嗎？十個我都沒有嫌多。」

龍潭崇信聽後，似有所悟，請求道悟禪師為他剃度，讓他出家。

天皇道悟禪師說：「一生十，十生百，乃至能生千萬，諸法皆從一而生。」

崇信則回應：「一生萬法，萬法皆一！」

這一段公案，完全表現了自他一體，能所不二的禪心。天皇道悟禪師的房子，給龍潭崇信禪師去住，這表示我的就是你的；道悟禪師收下崇信的燒餅以後，又再還一個給崇信，這表示你的就是我的。當然，那時天皇道悟禪師的苦心，不是一個賣餅的俗人所能了解的，但是在禪師的點化下，終於觸動崇信的慧心，覺悟到多少不二，你我不二，心物不二，有無不二，原來宇宙萬有，千差萬別，皆一禪心也。

巴拉圭佛光人 兒科設備贈醫院

【人間社記者邱俊傑東方市報導】秉持以慈善福利社會的精神，在新冠病毒疫情衝擊之下，佛光人慈善腳步仍未停歇。國際佛光會巴拉圭華人慈善基金會9月21日於中巴佛光康寧醫院，舉行一場莊嚴溫馨的醫療設備捐贈儀式，共捐出17台早產兒保溫箱、12台黃疸燈、10台生命體徵監測儀器，分別贈與巴拉圭11所公立醫院。

中華民國駐巴拉圭東方市總領事張俊彬、東方市中華會館理事長邢增傑率領各僑領逾10人、巴拉圭佛光山監寺覺文法師、德賽基金會執行長Dr. Fernando Bittinger、佛光康寧醫院院長Dra. Dolly，以及巴拉圭華人慈善基金會衛生顧問Dra. Maria Teresa Baran都出席與會，以行動表示重視。

感動海關 慈悲傳百里

華人慈善基金會副會長王德銘表示，基金會已捐贈79台嬰兒保溫箱、遍布全國10所公立醫院，「我們仍期許持續付出，拯救更多的小生命，減少更多家庭的遺憾」，尤其是偏遠地區的居民。

提及捐贈因緣，王德銘指出，今年年初，巴拉圭東方市IPS公立醫院邀約基金會前往考察，其他醫院陸續向基金會請求協助，包括距東方市達551公里的涅恩布庫省、421公里的米西奧內斯省，基金會都看見這些醫院在醫療設備上的急迫需求。

9月16日上午，王德銘親自前往海關講述捐贈原由，請求加速通關作業；當局得知設備用於公益，感受到基金會在當地所



做的貢獻，隔日一早便放行。他除了感謝海關當局，也感謝基金會名譽會長李雲中捐贈的設備。

台巴有愛 公益無國界

德賽基金會執行長Dr. Fernando Bittinger表示，多年以來，巴拉圭華人慈善基金會致力於慈善工作，以免費使用條款的協議方式，為公立醫院的許多新生兒科領域，提供非常重要的醫療設備，大大降低嬰兒死亡率。總領事張俊彬指出，台灣與巴拉圭關係友好，基金會的付出也象徵雙方的濃厚情誼，不僅讓巴拉圭民眾受惠，更促進國民外交。

由於佛光康寧醫院所在的東方市，疫情仍相當嚴重，與會者皆配合當局防疫措施

巴拉圭華人慈善基金會捐贈兒科醫療設備，送暖11所公立醫院。圖 / Francisco提供

，各院院長都紛紛表示感謝基金會的幫忙，也希望疫情早日結束，讓大家能夠再次相聚，分享心得。

出席活動的尚有東方市IPS醫院院長Dra. Ana Liz Jara Rolón、San Juan Bautista Misiones市立醫院院長Dr. Rolando Cardozo、聖佩德羅省市立勞保局局長Dra. Lourdes Graciela Jara、聖佩德羅省San Estanislao市立醫院院長Dra. Laura Vargas Candia、明家瓜蘇市立醫院院長Dra. Olga Castillo、Santa Rita市立醫院院長Dr. Nicolás Becker、保溫箱運作監督員Dra. Liza Morel及Lic. Laura Furtado。

5天11場 佛光人共修祈福度中秋

【人間社記者馮美英洛杉磯報導】「中秋月圓，人團圓」，在佛光山西來寺住持慧東法師的安排下，配合政府防疫規範及符合安全措施，自9月26日舉行為期5天的「今秋有佛月更圓，為佛光人祈福」活動，分11場進行，每場皆限定60人參加。

在成佛大道上，法師們引領佛光人誦經祝禱，祈願大眾健康平安。

圖 / 人間社記者張志誠

佛光山西來寺舉行「今秋有佛月更圓，為佛光人祈福」活動，為遵守防疫規範，與會者戴著口罩且保持距離。



20部佛教漫畫 林鉅晴創作利生

【記者邱榆蕙專題報導】馬來西亞漫畫家林鉅晴畫佛教漫畫20年，他17歲時發願畫佛漫，卻因創作過程漫長，數度生活拮据，令他灰心；然而，他發菩提心，上求資糧福報，下畫漫畫利益眾生，至今完成逾20部佛教漫畫，在馬來西亞、新加坡、香港、大陸、台灣等國家地區廣為流通，為大眾種下善的種子。

林鉅晴畫過的佛教漫畫，包括《釋迦牟尼佛傳》、《藥師經》、《十善業道經》、《地藏經》、《大勢至菩薩念佛圓通章》及近期完成的《佛說阿彌陀經》等，有些出版中、英文兩種版本，讓男女老幼親近佛法，免除障礙。

作畫38年的林鉅晴說，10歲學水彩畫，16歲那年在家鄉與朋友逛街時，經過一間道場，首次聽到《阿彌陀經》誦經聲，牽引他參與那場法會，並皈依佛教。隔年，他便生起畫佛漫的念頭，更許下以漫畫弘揚佛法的心願。

1998年，林鉅晴聽說佛光山開山星雲大師在籌備《佛教高僧漫畫全集》，於是把作品寄到台灣佛光出版社，希望參與計畫，因而受邀畫下人生第一部佛漫《密勒日

巴大師傳》。因為要支應生活，林鉅晴原本想往廣告界發展，未料，因緣巧合下，又接到一間佛教道場的委託，請他畫《宗喀巴大師傳》，讓他重新踏上佛漫之路。

2014年的地藏菩薩聖誕，他在臉書發文，希望找到護持《地藏經》漫畫的功德主；不久，一位台灣居士傳訊相助，林鉅晴說：「請畫《地藏經》漫畫的居士，並非大富長者，卻在經濟上護持我4年，他態度恭敬謙卑、不留名，令我自愧不如。」

他強調，在畫《地藏經》中的〈地獄品〉時，內心十分煎熬難受，五內如焚，使他數度停止繪畫；然而，在繪製〈地獄品〉的過程中，5歲與9歲的孩子曾在一旁說：「爸爸，你的房間怎麼一片粉紅，好好看哦！」雖然他什麼都沒看見，但是他深信菩薩引領他完成畫作。

「回首前半生，我的人生只有佛漫，沒有遺憾，當我離世，還能留下這些作品給末法九千年的眾生。」林鉅晴表示，每每製作佛漫期間，他會大量閱讀經典，理解箇中要義，以免誤人誤己，並向諸佛菩薩祈求，不要靈異感應，因為他認為清淨心就是最好的感應、最好的福報。

VEGE PLAN 蔬食 A 計劃

- 零飢餓 Zero Hunger
- 抑止暖化 Combat climate change
- 平衡生態 Halt & reverse land degradation & biodiversity loss
- 保護環境 Sustainable consumption and production
- 愛護生命 Ethical treatment of animals

立即聯署

國際佛光會

快樂的來源

文 / 星雲大師

如何生活中尋找快樂的泉源：

- 要知足現實的生活
- 要培養工作的興趣
- 要能觀人我的空性
- 要擁有知心的朋友

佛光山西來寺近期活動	
時間	活動名稱
即日起	佛光山西來寺暫停開放
10/9 (五)	大悲懺法會 (線上視訊, 7:30pm)
10/10 (六)	大悲懺法會 (線上視訊, 2:00pm)

電視弘法：洛城18中文台
週一至週四 (6:50pm)、週五 (6:30pm)

佛光新聞集錦

馬來西亞 4千學子獲贈三好口罩

國際佛光會馬來西亞協會芙蓉分會秉持「以慈善福利社會」宗旨，9月21日至25日連續5天前往芙蓉區10所學校，捐贈逾4000個「三好布口罩」；芙蓉分會會長楊翠蓮表示，希望透過此次捐贈口罩的義舉，一來為各學校的老師及學生，帶來一股安定的力量，二來可以讓幹部會員與學子廣結善緣。各校校長及老師紛紛表示，非常感謝佛光會在疫情期間對學生的關心，並頒發感謝狀予芙蓉分會。(心崇)

法國 法華禪寺列為文化遺產日景點

「第37屆歐洲文化遺產日」在9月19、20日舉行，今年因新冠病毒疫情影響，法國僅有部分城市參與；碧西聖喬治市以宗教文化融和聞名，包含佛光山法華禪寺在內，市內幾個宗教場地均被政府列入重點參觀景點。國際佛光會巴黎協會與巴黎佛光青年團接連2天接待近300名民眾，不僅介紹法華禪寺，亦引領民眾體驗拓印、品茗，處處體現出以人為本的人間佛教特色。碧西市多元宗教文化協會主席暨伊斯蘭教代表Farid、天主教Dominique神父與天主教童軍代表Pierre-Olivier、碧西猶太協會主席Claude Windisch、印度教代表Deep PATEL及寮國佛教代表等人，也參訪法華禪寺，並與代表漢傳人間佛教的妙達法師共同為市民解說，介紹區內宗教融和活動，也解答市民的宗教相關提問。(鄭海琴)